

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

USB to Serial RS232 Converter

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale

English
Deutsch
Français
Italiano



No. 42812

www.lindy.com

CE

FCC

Tested to Comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!

Introduction

Thank you for purchasing the LINDY USB to Serial RS232 Converter! This converter provides a quick and easy way to connect serial devices to your computers USB port.

The USB to Serial Converter is able to make the USB interface totally transparent to serial port peripherals for maximum compatibility.

Package Contents

- LINDY USB to Serial Converter
- Driver CD
- This manual

Specification

- Connects any standard serial device to your computer's USB port
- Plug & Play - USB 1.1 compliant
- RS232 compliant, up to 128kbps
- Supports Remote Wake-up and Power Management
- USB Bus powered with no external power supply required
- No IRQ, I/O address or DMA memory address requirements
- Compatible with Windows XP/Vista/7/8, MAC OS 8.6 and above

Installation

Windows :

Copy the contents of this disk to your PC or alternatively download the latest driver from www.lindy.com.

Run the "setup.exe" file and follow the instructions on the screen. Click "Next" and after driver installation "Finish" to exit the Installshield Wizard.

Now connect the USB to Serial Converter to your computer.

To check the installation was successful go into the Device Manager where you will see the USB Serial Controller.

Mac:

Please download the latest driver for your OS from www.lindy.com

When the zip/dmg file is downloaded inside you will find a PKG file and also an installation guide which will explain how to change your security settings if required. Run the PKG file and when prompted click "Continue" to begin the installation. Another prompt will appear, click "Install".

You will be asked for the Administrator password for the Mac. After entering the password you will be warned that the computer will reboot, click "Continue Installation".

Once you get the "Installation was successful" message you will be prompted to reboot. When the Mac has finished rebooting the installation is complete.

Einführung

Vielen Dank für den Kauf des LINDY USB Seriell RS232 Konverters. Mit diesem Konverter können Sie auf schnelle und einfache Weise serielle Geräte am USB Port Ihres Computers betreiben.

Der USB Seriell Konverter macht die USB Schnittstelle für serielle Geräte transparent und sorgt so für maximale Kompatibilität.

Lieferumfang

- LINDY USB Seriell Konverter
- Treiber-CD
- Dieses Handbuch

Spezifikationen

- Zum Anschluss eines seriellen Standardgeräts am USB Port des Computers
- Plug & Play – USB 1.1 Standard
- RS232 kompatibel, Datenraten bis 128kBit/s
- Unterstützt Remote Wake-up und Stromsparfunktion
- USB Bus powered – kein externes Netzteil erforderlich
- Keine IRQ, I/O-Adresse oder DMA-Adresse erforderlich
- Kompatibel mit Windows XP/Vista/7/8 und Mac ab OS 8.6

Installation

Windows :

Kopieren Sie den Inhalt der Treiber-CD auf Ihren Computer oder laden Sie die neuesten Treiber von www.lindy.com herunter.

Starten Sie die "setup.exe" und folgen den Bildschirmanweisungen. Klicken Sie "Next" und nach erfolgter Installation auf "Finish".

Nun schließen Sie dem USB Seriell Konverter am USB Port Ihres Computers an.

Die korrekte Installation können Sie im Gerätemanager überprüfen, wo der „USB Serial Controller“ nun erscheinen müsste.

Mac:

Laden Sie die neuesten Treiber für Ihr Betriebssystem von www.lindy.com herunter.

Wenn Sie das zip/dmg File heruntergeladen haben finden Sie darin eine Datei namens PKG und eine Installationsanleitung, die – falls erforderlich - erklärt, wie Sicherheitseinstellungen zu ändern sind. Starten Sie die PKG-Datei, folgen Sie den Bildschirmanweisungen und installieren den Treiber.

Sie werden nach dem Administratorkennwort des Mac gefragt. Geben Sie dieses ein. Dann werden Sie darauf hingewiesen, dass der Computer neu gestartet wird, was Sie bitte bestätigen (mit "Continue Installation").

Sobald die Meldung erscheint, dass die Installation erfolgreich war, werden Sie zum Neustart aufgefordert. Nach dem Neustart ist die Installation abgeschlossen.

Introduction

Merci d'avoir choisi le convertisseur USB to Serial RS232 LINDY ! Celui-ci vous fournit un moyen simple et rapide de connecter des périphériques série via un port USB de votre ordinateur.

Le convertisseur USB to Serial permet de rendre l'interface USB totalement transparente pour les périphériques connectés au port série (COM) afin de garantir un maximum de compatibilité.

Contenu de l'emballage

- Convertisseur USB to Serial LINDY
- CD avec pilotes
- Ce manuel

Spécifications

- Connecte tout périphérique série standard à un port USB de votre ordinateur
- Plug & Play – compatible USB 1.1
- Compatible RS232, jusqu'à 128kbps
- Prise en charge des fonctions Remote Wake-up et Power Management
- Alimenté par le bus USB sans besoin d'alimentation externe
- Ne nécessite pas d'IRQ, adresse I/O ou DMA memory address
- Compatible avec Windows XP/Vista/7/8, MAC OS 8.6 et supérieur

Installation

Windows :

Copiez le contenu du CD sur votre PC ou téléchargez la version la plus récente à partir de www.lindy.com.

Lancez le fichier "setup.exe" et suivez les instructions à l'écran. Cliquez sur "Suivant" et après la fin d'installation des pilotes sur "Fin" pour quitter l'assistant d'installation.

Connectez à présent le convertisseur USB to Serial à un port USB disponible de votre ordinateur.

Pour vérifier le succès de l'installation, rendez-vous dans le gestionnaire de périphériques, vous devriez y voir le convertisseur sous "USB Serial Controller".

Mac:

Merci de télécharger le pilote à jour pour votre OS sous www.lindy.com

Lorsque le fichier zip/dmg est téléchargé, vous y trouverez un fichier PKG et un guide d'installation vous expliquant comment changer vos paramètres de sécurité si nécessaire. Lancez le fichier PKG et cliquez sur "Continuer" lorsque vous y êtes invité pour démarrer l'installation. Une autre boîte de dialogue s'affichera, cliquez sur "Installer".

Le mot de passe administrateur du Mac vous sera demandé. Après avoir entré le mot de passe une boîte de dialogue vous préviendra que l'ordinateur va redémarrer, cliquez sur "Continue Installation".

Une fois le message de succès de l'Installation affiché, vous serez invité à redémarrer l'ordinateur. L'installation sera complète une fois le Mac redémarré.

Introduzione

Grazie per aver acquistato il convertitore USB Seriale RS232! Questo convertitore vi permette di collegare periferiche seriali ad una porta USB del computer.

Garantisce inoltre la massima compatibilità grazie all'interfaccia USB totalmente trasparente.

Contenuto della confezione

- Convertitore USB Seriale
- CD Driver
- Questo manuale

Specifiche

- Connessione di un dispositivo serial ad una porta USB del computer
- Plug & Play – USB 1.1 compatibile
- RS232, fino a 128kbps
- Supporto Remote Wake-up e Power Management
- Alimentata da bus USB, non necessita di alimentazione esterna
- Non necessita di IRQ, indirizzo I/O o memoria DMA
- Compatibile con Windows XP/Vista/7/8, MAC OS 8.6 e superiori

Installazione

Windows:

Copiate il contenuto del disco nel PC o scaricate i driver più recenti dal sito www.lindy.com.

Avviate il file "setup.exe" e seguite le istruzioni. Cliccate "Next" e poi "Finish" una volta terminata la procedura di installazione.

Collegate il convertitore al computer.

Per verificare che l'installazione sia andata a buon fine controllate che nel Device Manager sia presente USB Serial Controller.

Mac:

Scaricate i driver più recenti per OS dal sito www.lindy.com

Quando avete scaricato il file zip/dmg, apritelo e cercate il file PKG e la guida all'istallazione nella quale trovate la spiegazione di come modificare le impostazioni di sicurezza se richiesto. Avviate il file PKG e cliccate su "Continue" per iniziare l'installazione e successivamente su "Install".

Verrà richiesta la password dell'amministratore, una volta inserita verrete avvisati che il computer verrà riavviato, quindi cliccate su "Continue Installation".

Una volta che appare il messaggio "Installation was successful" potete riavviare. L'installazione è completa dopo il riavvio del Mac.

CE/FCC Statement

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards EN55022/EN55024 and the further standards cited therein. It must be used with shielded cables only. It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt.

Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):

LINDY-Elektronik GmbH

Markircher Str. 20

68229 Mannheim

GERMANY

Email: info@lindy.com

T: +49 (0)621 470050

LINDY Electronics Ltd.

Sadler Forster Way

Teesside Industrial Estate, Thornaby

Stockton-on-Tees, TS17 9JY

United Kingdom

postmaster@lindy.co.uk

T: +44 (0) 1642 754000

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

LINDY No.42812

3rd Edition, May 2015

www.lindy.com



Tested to Comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!